





#### 條款及細則

1. 「蟹粉美饌」系列推廣適用於北京樓(尖沙咀、中環及金鐘分店)
2. 推廣日期由2021年10月4日至12月5日
3. 推廣只適用於晚飯堂食散座(不適用於廳房), 並須另收以一散單售價計算的加一服務費、茶位費及煎菜費用。
4. 請於惠顧前出示由中銀信用卡(國際)有限公司(下稱「卡公司」)在香港發行並印有  標誌的中銀信用卡(包括聯銀卡, 但不適用於內地及澳門發行的中銀信用卡、美金卡、銀聯卡、私人客戶卡及Intown網上卡), 並以該卡實時付款方可享有優惠或客戶必須於BoC Pay流動應用程式成功綁定於香港發行並印有  標誌的中銀聯銀信用卡及/或智能賬戶及/或註冊支付賬戶, 並透過BoC Pay流動應用程式之二維碼支付。
5. 個別食品及其售價適用於指定分店, 詳情請向店員查詢。
6. 敬請預先訂座。
7. 持卡人須於訂座及/或茶單前出示專用優惠並以合資格信用卡號碼以享優惠。
8. 優惠不可兌換現金/服務、其他產品/食品/飲品及折扣及優惠不得轉讓。
9. 除特別聲明外, 此系列推廣亦不可與其他優惠、折扣優惠、信用卡推廣(包括美國運通美聯會及恆生enjoy卡優惠)、優惠產品/菜式/套餐、全年優惠、會員優惠/貴賓卡/貴賓積分計畫、禮券及現金券及員工85折同時及一併使用。
10. 所有相片只供參考。
11. 所有推廣優惠食品數量有限, 售完即止。個別食品如因貨源供應問題有所更改, 恕不另行通知。
12. 美心食品有限公司、中國銀行(香港)有限公司(下稱「中銀香港」)及/或卡公司有權隨時更改本條款及細則或終止本推廣優惠, 停用日期恕不另行通知。
13. 如有任何爭議, 美心食品有限公司、中銀香港及/或卡公司保留最終裁決權。

#### Terms & Conditions

1. The promotion is only available at Peking Garden Restaurant (Tsim Sha Tsui, Central & Admiralty outlet).
2. The promotion period is from 4 October 2021 to 5 December 2021.
3. The promotion is only applicable for dine-in dinner (not valid for VIP room) consumption. A 10% service charge (based on normal retail price), tea charge and pre-meal snacks charge apply.
4. To enjoy the offers, customer must pay with BOC Credit Card bearing the  BOC Logo logo issued by BOC Credit Card (International) Ltd (the "Company") in Hong Kong (including Co-branded Cards, but not applicable to BOC Credit Card issued in the mainland and Macau, USD Credit Card, BOC Purchasing Card, Private Label Card and Intown Card) or BoC Pay which refers to QR Code payments made with the BoC Pay mobile app. The customer must successfully bind the BoC Pay mobile app with an BOC Dual Currency Credit Card issued in Hong Kong bearing the  BOC Logo logo and/or Smart Account and/or register the Payment Account.
5. The promotional dishes and pricing are subject to designated outlets, please ask our shop staff for details.
6. Advance reservation is required.
7. Cardholders must state the redemption of the offers prior to reservation and/or ordering, and present their eligible credit card for payment to enjoy the offers.
8. The offers cannot be exchanged for cash/ services, other products/food items/beverages or discounts. The offers are not transferable.
9. Unless otherwise specified, the promotion cannot be used in conjunction with other promotional offers, discounts, credit card offer including American Express Gourmet Club and Hang Seng enjoy credit card, discounted items/dishes/menu, year round offers, membership benefits/VIP cards/VIP bonus point programme, coupons, cash coupons and 15% discount for staff.
10. All photos are for reference only.
11. The promotional food and beverage items are available while stocks last and subject to availability or change without prior notice in the event of short supply.
12. Maxim's Caterers Ltd., Bank of China (Hong Kong) Limited and the Company reserve the right to amend these terms and conditions and to terminate this promotional offer at any time without prior notice.
13. In case of dispute, the decision of Maxim's Caterers Ltd., Bank of China (Hong Kong) Limited and the Company shall be final.

提示: 借定唔借? 還得到先好借

Reminder: To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay.

適用於中環、尖沙咀及金鐘北京樓分店

北京樓 Peking Garden

maxim'schinese

www.pekinggarden.com.hk



清炒蟹粉配法式多士



中銀信用卡及BoCPay客戶專享

85折優惠

Exclusive 15% Discount for BOC Credit Card & BoC Pay Customers



中國銀行(香港)  
BANK OF CHINA (HONG KONG)

信用卡  
Credit Card



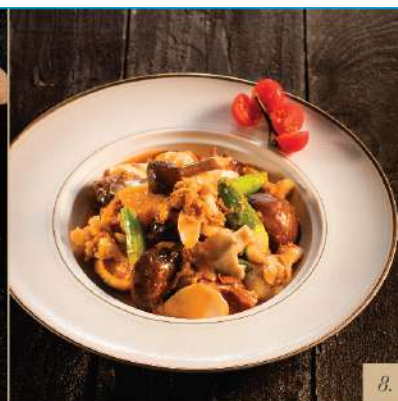


1. 蟹粉小籠包

Steamed dumplings stuffed with crab coral, pork & supreme soup  
\$175 5隻 pieces

2. 蟹粉豆腐鮮肉蒸餃

Steamed dumplings stuffed with crab coral, pork & bean curd  
\$140 5隻 pieces



8.

8. 蟹粉上素

Sautéed crab coral with assorted mushrooms & vegetables  
\$188 例 regular

9. 蟹粉蝦球

Sautéed crab coral with prawns  
\$298 5隻 pieces



3. 蟹粉煮干絲

Sliced shredded bean curd with crab coral  
\$188 例 regular

4. 蟹粉花膠海參煨素翅

Mock shark fin soup with crab coral, fish maw & sea cucumber  
\$88 每位 per person



3.

6. 蟹粉帶子

Sautéed crab coral with scallops  
\$298 8件 pieces

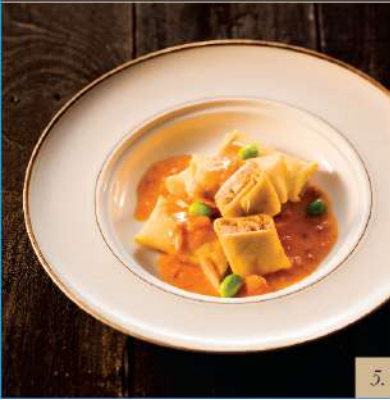
7. 蟹粉豆腐

Sautéed crab coral with bean curd  
\$168 例 regular



10. 蟹粉炒飯

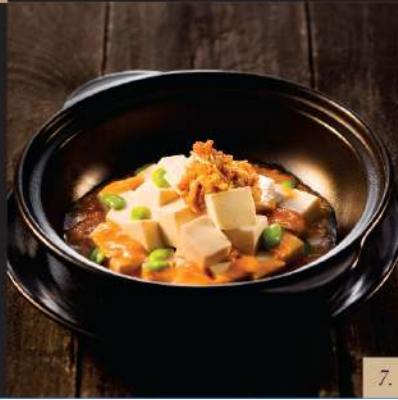
Fried rice with crab coral  
\$160 例 regular



5.

5. 蟹粉百葉包

Braised bean curd rolls stuffed with crab coral and minced pork  
\$198 例 regular



7.

11. 蔥油蟹粉撈麵

Noodles with crab coral & scallion oil  
\$160 例 regular

相片只供參考 Photos are for reference only